THE GERMAN SCHOOL AS A WAR NURSERY, FROM THE FRENCH PÉDAGOGIE DE GUERRE ALLEMANDE

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649169559

The German school as a war nursery, from the French Pédagogie de guerre allemande by $\,V.\,H.\,$ Friedel

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

V. H. FRIEDEL

THE GERMAN SCHOOL AS A WAR NURSERY, FROM THE FRENCH PEDAGOGIE DE GUERRE ALLEMANDE



THE GERMAN SCHOOL AS A WAR NURSERY

Andrew Melrose's Distinctive Books

2nd Edition

A CRUSADER OF FRANCE

LETTERS OF FERDINAND BELMONT (Killed in Action, 1915)

Price 5/- net

2nd Edition

A SOLDIER'S PILGRIMAGE

(From the French "Le Voyage du Centurion.")
By ERNEST PSICHARI (Grandson of Ernest Renan)
killed at Charleroi, 1914

Price 5/- net

AFTER VICTORY

By an AMATEUR OFFICER Price 5/- net

.

3rd Edition

TRENCH PICTURES FROM FRANCE

By the late MAJOR WILLIE REDMOND, M.P. Introductory Biographical Sketch by E. M. Smith-Dampier.

Price 3/6 net

2nd Edition

THE LAST LAP

By G. Price 2/6 net

DAWN IN IRELAND

By MARIE HARRISON Price 3/6 net

2nd Edition

IN SALONICA WITH OUR ARMY

By HAROLD LAKE Price 3/6 net

ANDREW MELROSE, LTD., 3 York Street, Covent Garden, London, W.C.2

The German School as a War Nursery

FROM THE FRENCH
Pédagogie de Guerre Allemande

By
V. H. FRIEDEL

With an Introduction by M. E. SADLER, M.A. C.B., LL.D., Litt.D.

NEW YORK
THE MACMILLAN COMPANY
1918

LYUSS-

This translation is by

MAJOR SELWYN G. SIMPSON, D.LITT.

I desire to express my sincere thanks to Dr. Sadler for his inspiring Introduction, and to Dr. Selwyn G. Simpson for undertaking the translation of my work.

V. H. F.

Paris, April, 1918.

INTRODUCTION TO ENGLISH TRANSLATION

BY DR. M. E. SADLER

T

WHAT would one not give, in these early months of the fourth year of the war, for the power to go to Germany and, with full knowledge of the language and without one's identity being known or questioned, to talk freely with men and women of all ranks and opinions? In some degree, Monsieur Friedel's book gives one this opportunity. It lifts the veil and shows us some of the currents of German educational thought in war-time.

What part can skilfully organized public education play in furthering the welfare and increasing the might of a modern State? This is a subject upon which the Germans have arrived at more formulated judgments than have the English. I am far from thinking that these German judgments are wholly sound. On the contrary, they seem to me defective in sympathy with the needs of individual freedom; conventional in their acceptance of certain established canons of educational orthodoxy; and erroneous in some of their practical applications of the theory of general culture. But German educational opinion, whatever its fallacies and defects, is an expert opinion. It is based upon ten decades of administrative experience. It is entrenched in social custom. It has behind it the power of a vast machine and the prestige of great achievement. It is sharply divided upon some fundamental issues. But, as in German politics, so in German education, the established order still resists attack. Entrenched habits of mind, and the presuppositions upon which those habits are based, defy at present the onslaught of their critics. The supporters of the existing régime are on the whole a solid block. The critics either accept the administrative principles of the present system and merely wish to give an opposite colour to its political applications, or are forced into extreme theoretical positions which provoke doubt or excite alarm. In German discussions about education during the last three years we see reflected the political struggle between the Socialists and the established social régime. Milder Liberal opinion sways one way or the other. To such opinion the Junker is repugnant; the violent Socialist frightens it. Between these two extremes, Liberalism stands disconsolate. It longs for reform in existing educational arrangements. But it is puzzled to know what reforms are possible. It dares not be bold, and remains discontented.